

# Provincial Gazette



# Provinsiale Koerant

**Free State Province**

**Provinsie Vrystaat**

Published by Authority

Uitgegee op Gesag

NO. 70	FRIDAY, 05 OCTOBER 2018	NR. 70	VRYDAG, 05 OKTOBER 2018
<b>GENERAL NOTICE</b>		<b>ALGEMENE KENNISGEWING</b>	
130	NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION..... 2	130	KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANK REGISTRASIE ..... 2
<b>NOTICE</b>		<b>KENNISGEWING</b>	
	APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENSE..... 7		
	PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE ..... 7		

**GENERAL NOTICE****GENERAL NOTICE NO. 130 OF 2018****LIQUOR ACT, NO. 6 OF 2010****NOTICE OF APPLICATION FOR LIQUOR REGISTRATION**

Notice is hereby given that each of the applicants mentioned in the Schedule hereunder intends to lodge an application for liquor registration on the first Friday of this month.

Any person may, within 21 days from date of publication of this notice, lodge in terms of section 33 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010, an objection in writing to the Free State Gambling and Liquor Authority (*addresses set out hereunder*). The objection must clearly indicate the full names, identity number, residential address, postal address and telephone number, if any, and where applicable, its registration number and address of its office, of the objector. The objection must also identify the application to which it relates and may be inspected at relevant designated offices of the Authority in which area the premises to which the application relates are situated. The addresses of the Authority are set out hereunder.

**DESIGNATION OF OFFICES FOR SUBMISSION OF APPLICATION RELATING TO LIQUOR REGISTRATION****SCHEDULE****Gambling and Liquor Authority Head Office and District Offices**

Head Office	Address Specifications	Contact Persons
<b>MOTHEO</b>	111 Zastron Street Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033 / 302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Building Unit 31st Floor Reinette Street CBD Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>or</b> Tumi Seleko: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	19 Van Rhiebeeck Street Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>or</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	323 Luyt Street Parys (known as Parys Commando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	5 Baartman Street Office no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>or</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

The under-mentioned figures used in brackets in the Schedule, have the following meanings:

- (1) Municipality in which the premises are situated
- (2) Full name, street and postal address of applicant.
- (3) Kind of license applied for.
- (4) Kind of liquor to be sold.
- (5) Name under which business is to be conducted and full address of premises.
- (6) The name of, nature of and distance to institutions of learning, similar registered premises and places of worship within 500m from the premises

**ALGEMENE KENNISGEWING****ALGEMENE KENNISGEWING NR. 130 VAN 2018****DRANKWET NO. 6 VAN 2010****KENNISGEWING RAKENDE AANSOEK OM DRANKREGISTRASIE**

Kennis word hierby gegee dat elk van die aansoekers in die Bylae hieronder vermeld beoog om 'n aansoek in te dien vir drankregistrasie op die eerste Vrydag vandeemaand.

Enige persoon kan, binne 21 dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing, 'n skriftelike beswaar indien by die Vrystaatse Dobbelen Drankowerheid (*adresse soos hieronder uiteengesit*). Die beswaar moet duidelik die volle name, identiteitsnommer, woonadres, posadres en telefoonnommer, indien enige, aandui, en waar van toepassing, die registrasienommer en adres van die kantoor, van die beswaarmaker. Die beswaar moet ook die aansoek identifiseer waarteen dit gerig is en dit lê ook ter insae by die toepaslike aangewese kantore van die Owerheid in wie se area die perseel wat met die aansoek verband hou geleë is. Die adresse van die Owerheid word hieronder uiteengesit.

**AANWYSING VAN KANTORE VIR DIE INDIENING VAN AANSOEKE IN VERBAND MET DRANKREGISTRASIE****BYLAE****Dobbelen Drankowerheid Hoofkantoor en Distrikskantore**

Hoof Kantoor	Adres Spesifikasies	Kontak Persone
<b>MOTHEO</b>	Zastronstraat 111 Westdene Bloemfontein 9300	051 404 3033/302 Abram Claasen 079 506 0272
<b>LEJWELEPUTSWA</b>	Reinette Gebou Unit 31ste Vloer Reinettestraat Middestad Welkom 9463	Mpho Ramoliki 083 698 7319 <b>of</b> Tumi Seleko: 057 492 0001
<b>XHARIEP</b>	Van Rhiebeeckstraat 19 Trompsburg 9913	Mphakiseng Moloi: 083 664 9675 <b>of</b> Pontsho Sethuntsha: 078 731 0159
<b>FEZILE DABI</b>	Luytstraat 323 Parys (bekend as Parys Kommando) 9585	Bonakela Nzunga 082 256 5926
<b>THABO MOFUTSANYANE</b>	Baartmanstraat 5 Kantoor no. 2 Bethlehem 9701	Peter Moleko 078 309 4178 <b>of</b> Siphiwe Cingo: 082 714 1777

Onderstaande syfers, wat tussen hakies in die Bylae gebruik word, het die volgende betekenis:

- (1) Munisipaliteit waarin die perseel geleë is
- (2) Volledige naam, straat- en posadres van aansoeker.
- (3) Soort lisensie waarvoor aansoek gedoen word.
- (4) Soort drank wat verkoop sal word.
- (5) Naam waaronder besigheid gedoen sal word en volledige adres van perseel.
- (6) Die naam van, die aard en afstand tot onderwysinrigtings, soortgelyke geregistreerde persele en plekke van aanbedding binne 50m vanaf die perseel.

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NKETOANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSHEPO MODISE 617 PETSANA STREET, REITZ, 9810 ID No: 880724 5960 083</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>EMPOLWENI RESTAURANT</b> 284 A PETSANA STREET, REITZ, 9810</li> <li>6. PETSANA PRIMARY SCHOOL - 700M CHARGE CHURCH- 700M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MOQHAKA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DIMAKATSO REGINA MOKOENA 13160 KOEKOE VILLAGE, MAOKENG, KROONSTAD, 9499 ID NO: 620213 0324 086</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MADOS INN</b> 13160 KOEKOE VILLAGE, MAOKENG, KROONSTAD,9499</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CHARL JEAN TERBLANCHE PORTION 4 OF THE FARM MONTE CHRISTO, 2696 BLOEMFONTEIN ID NO: 680731 5058 083</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MONTE CHRISTO COUNTRY LODGE</b> 16 DU PREEZ STREET, SPITSKOP PORTION 4 OF THE FARM MONTE CHRISTO, 2696 BLOEMFONTEIN</li> <li>6. WARM KAROO- 300M BAINS GAME LODGE - 1KM WESTERN SALOON- 1KM CHEETAH EXPERIENCE- 1KM BAINS COMBINED SCHOOL- 300M EBANHEESER CHURCH- 1.5KM</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>DIHLABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ANDRIES JOSEPHUS KRUGER KUIA (PTY) LTD 132 WALTER SISULU DRIVE, BLOEMFONTEIN ID NO: 700712 5130 086 REG NO: 2018/309933/07</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>OLD STONE WINE CAFÉ</b> STAND 322, CNR VAN ZYL &amp; CHURCH STREETS, CLARENS</li> <li>6. CLARENS PRIMARY SCHOOL – 2.2KM</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>TSWELOPELE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. RETSHEDISITWE JOHANNES MOTSEKI 105 MONOANG STREET, PHAHAMENG, BULTFONTEIN, 9670 ID NO: 820710 6223 087</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>RETSHEDISITWE BOTTLE STORE</b> 105 MONOANG STREET, PHAHAMENG, BULTFONTEIN, 9670</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. AK KAGO (PTY) LTD 1 ERHLICH PALMS, ERHLICH PARK, BLOEMFONTEIN REG NO: 2012/1179831/07</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>G SPOT BOTTLE STORE</b> 39 PEET AVENUE, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. XUANDA CARMEN PETERS 48 PIETRETIEF STREET, WARDEN, 9890 ID NO: 861203 0211 084</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>RED MOUNTAIN PUB &amp; GRILL</b> 48 PIETRETIEF STREET, WARDEN, 9890</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>PHUMELELA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. XUANDA CARMEN PETERS 48 PIETRETIEF STREET, WARDEN, 9890 ID NO: 861203 0211 084</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>RED MOUNTAIN LIQUOR STORE</b> 48 PIETRETIEF STREET, WARDEN, 9890</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ROCKWELL LIQUOR STORE (PTY) LTD 36 FERDINAND STREET, BEDELIA, WELKOM, 9460 56 CHURCH STREET, ODENDAALSRUS, 9480 REG NO: 2018 / 335770/07</li> <li>3. SECT 46(1)(b)(i) LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>ROCKWELL LIQUOR STORE (PTY) LTD TRADING AS ROCKWELL LIQUOR STORE</b> 56 CHURCH STREET, ODENDAALSRUS, 9480</li> <li>6. NG CHURCH – 300M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NALA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. CHOPPIES SUPERMARKETS SOUTH AFRICA (PTY)LTD 2<sup>ND</sup> FLOOR, 19 GIRTON ROAD, PARKTOWN, 2193 CHOPPIES SUPERMARKET, OK GROCER BUILDING, 8 FONTEIN STREET, BOTHAVILLE, 9660 C/O EMIL SCHEEPERS ATTORNEYS, PO BOX 72478, LYNWOOD RIDGE, 0040 REG NO: 2008/001621/07</li> <li>3. OFF-CONSUMPTION REGISTRATION (LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE)</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CHOPPIES CHILL LIQUOR (BOTHAVILLE)</b> SHOP 2, OLD OK GROCER BUILDING ON ERF 843, 8 FONTEIN STREET, BOTHAVILLE</li> <li>6. DUTCH REFORMED CHURCH BOTHAVILLE- WITHIN 500M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANTSOPA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. EZEKIEL THENE 2536 MASAKENG, LADYBRAND, 9745 ID NO: 690401 6063 080</li> <li>3. SPECIAL LIQUOR LICENSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TNT TAVERN</b> 768 THUSANONG LOCATION, LADYBRAND, 9745</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHN LEBOHANG MAHOKO 22722 KOKERBOOM DRIVE, LOURIEPARK, BLOEMFONTEIN ID NO: 681222 5834 086</li> <li>3. GUEST HOUSE LIQUOR LICENSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THATO'S</b> 22722 KOKERBOOM DRIVE, LOURIEPARK, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. LOURIEPARK PRIMARY SCHOOL - 800M METHODIST CHURCH - 500M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MARITZA MALIZE FEVRIER 85 MARGARET ST KITTY, VIRGINIA, 9430 CAFÉ DANISIMO (PTY) LTD ID NO: 780719 0008 087 REG NO:2016/444732/07</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CAFÉ DANISIMO</b> 89 VIRGINIA WAY, KOOL VILLAGE, 9430</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI -A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. NENE SIPHESIHLE MFUNDO EDDIE 75 PHOMOLONG, TSESENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870 ID NO: 950712 5680 087</li> <li>3. BOTTLE STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>NTANZI BOTTLE STORE</b> 75 PHOMOLONG, TSESENG VILLAGE, WITSIESHOEK, 9870</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ANNA MAGRIETHA JOHANNA HARMS PLOT 57, RUSTPLAAS, ORANJEVILLE 15 GRAY LAAN, VEREENIGING, 1939 ID NO: 600819 0014 081</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WATERFRONT DOP &amp; CHOP TAVERN</b> 1 MALAN STREET, ERF 305, ORANJEVILLE</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. ANNA MAGRIETHA JOHANNA HARMS PLOT 57, RUSTPLAAS, ORANJEVILLE 15 GRAY LAAN, VEREENIGING, 1939 ID NO: 600819 0014 081</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WATERFRONT DOP &amp; CHOP LIQUOR STORE</b> 1 MALAN STREET, ERF 305, ORANJEVILLE</li> <li>6. NONE</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MPOLELO MERIA MTHEMBUI 1793 SECTION J, BOTSHABELO, MANGAUNG ID NO: 440324 0311 086</li> <li>3. TAVERN ON CONSUMPTION REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BUSY CORNER</b> 1793 SECTION J, BOTSHABELO, MANGAUNG</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAGRIETHA ADRIAANA DE BRUIJN 11 MARTIE CRESCENT, NAUDEVILLE, WELKOM 11 MARTIE CRESCENT, NAUDEVILLE, WELKOM, 9459 ID NO: 680430 0174 082</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>THE ALIBI</b> BORDER OF STATEWAY, TEMPEST AND JAN HOFMEYER STREET, WELKOM, PART OF ERF 8/R-8606</li> <li>6. ROVERS CLUB – 50M SIETIE'S RESTAURANT – 50M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOEKETSANE, MADLAMINI MITA ERF 28804, TUBANE STREET, NEW STANDS, THABONG, WELKOM ERF 28804, TUBANE STREET, NEW STANDS, THABONG, WELKOM ERF 28804, TUBANE STREET, NEW STANDS, THABONG, WELKOM, 9459 ID NO: 740806 0465 083</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>TRIPLE M INN</b> ERF 28804, TUBANE STREET, NEW STANDS, THABONG, WELKOM</li> <li>6. IPCC CHURCH- 490M SETSHABELO PRIMARY SCHOOL- 495M ANNA'S PLACE – 495M</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKALUZA, NOLUVUYO ALICIA 14 BECK STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 192 RAYMOND MHLABA STREET, NOORDHOEK, BLOEMFONTEIN 192 RAYMOND MHLABA STREET, NOORDHOEK, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 770803 1107 080</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LAVENDER HILL GUESTHOUSE</b> ERF 4544, 192 RAYMOND MHLABA STREET, NOORDHOEK, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MATSOSO, MOTLALENTWA, ISHMAEL 17 STEENBRA CRESCENT, BLOEMSIDE 1, BLOEMFONTEIN 17 STEENBRA CRESCENT, BLOEMSIDE 1, BLOEMFONTEIN 17 STEENBRA CRESCENT, BLOEMSIDE 1, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 670831 5328 080</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF A TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LOVE AND HAPPINESS JAZZ JOINT</b> 7822, BLOEMSIDE, PHASE 4, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MATLEJOANE, TUMELO VICTOR 6 PIET RETIEF STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 19 GRUIS STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN 6 PIET RETIEF STREET, HILTON, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 800626 5692 086</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>DINO LIQUOR STORE</b> ERF 1702, 19 GRUIS STREET, HILTON, ALSO KNOWN AS C/O GRUIS AND EKSTEEN ROADS, HILTON BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MAKONE, LETLHABILE BOITUMELO 4984 BLOEMSIDE II, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN ERF 26690, MONAPI STREET, PHAHAMENG EXT 8, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN 4984 BLOEMSIDE II, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN, 9323 ID NO: 931112 0062 080</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LETTIE'S LIFESTYLE RESTAURANT</b> ERF 26690, MONAPI STREET, PHAHAMENG EXT 8, MANGAUNG, BLOEMFONTEIN</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>NGWATHE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. LAURIKA ODENDAAL 37 PRESIDENT KRUGER, PARYS, 9585 ID NO: 700226 0025 088</li> <li>3. ACCOMMODATION ESTABLISHMENT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>WILLOW BANKS</b> STAND NO. 1 OF 160, THE GRANGE, PARYS, 9585</li> <li>6. NG CHURCH ±7000M</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TSEPHE, RADISHETLA SIMON ERF 5989, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU ERF 5989, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU ERF 5989, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU, 9780 ID NO: 831112 5640 089</li> <li>3. NIGHT CLUB REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LOS ANGELO'S INN</b> ERF 5989, MAPETSANA LOCATION, THABA NCHU</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. VIFE TRADING CC 2 &amp; 3 ELLA STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN 2 &amp; 3 ELLA STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2005/146125/23</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CARTEL LOUNGE</b> ERF 1355, SHOP NO.4, 6 ERLICH STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. VIFE TRADING CC 2 &amp; 3 ELLA STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN 2 &amp; 3 ELLA STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN, 9301 REG NO: 2005/146125/23</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>CARTEL BOTTLE STORE</b> ERF 1355, SHOP NO.3, 6 EHRlich STREET, WILLOWS, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: XHARIEP</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>LETSEMENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MATOTO, DULTON WAYNE 302 SIPHO STREET, RATANANG, JACOBSDAL 338 WOLF STREET, RATANANG, JACOBSDAL 302 SIPHO STREET, RATANANG, JACOBSDAL, 8710 ID NO: 861029 5313 082</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>VERGENOEGD TAVERN</b> ERF 338 , 338 WOLF STREET, RATANANG, JACOBSDAL</li> <li>6. NG- CHURCH- 200M</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. GIRMAY, ZERAGABIR MENGISTAB 46 MELVILLE DRIVE, BLOEMFONTEIN 110 ZASTRON STREET, BLOEMFONTEIN 46 MELVILLE DRIVE, BLOEMFONTEIN, 9301 ID NO: 760813 5922 089</li> <li>3. THE PERMANENT REMOVAL OF A LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>MORNING STAR BOTTLE STORE</b> SUBDIVISION 11 OF ERF 486, 117 ZASTRON STREET, BLOEMFONTEIN</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MAFUBE LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. MOTSAMAI TSOTETSI 163 ROMAN STREET, NTSWANATSATSI, CORNELIA</li> <li>3. LIQUOR STORE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BATLOKOA LIQUOR STORE</b> 163 ROMAN STREET, NTSWANATSATSI, CORNELIA</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: THABO MOFUTSANYANA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MALUTI -A- PHOFUNG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DIMAKATSO HARRIET MATSOSO 3241 BLUEGUMBOSCH, PHUTHADITJABA, 9866 ID NO: 800711 0365 084</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>LETHABONG TAVERN</b> 3241 BLUEGUMBOSCH, PHUTHADITJHABA, 9866</li> <li>6. NONE</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: MOTHEO</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MANGAUNG METROPOLITAN MUNICIPALITY</b></li> <li>2. DAVID TILO SENAKGOMO 113 TALA VILLAGE, THABA 'NCHU, 9780 ID NO. 610901 5878 088</li> <li>3. LIQUOR LICENSE REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>KUBUNG TAVERN</b> 113 TALA VILLAGE, THABA 'NCHU, 9780</li> <li>6. TALA PRIMARY SCHOOL- 1KM</li> </ol>

VRYSTAAT	FREE STATE
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MASILONYANA LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. TUMELO JOSEPH SEKONYELA 3827 ELECTION PARK, MASILO, THEUNISSEN, 9410 ID NO: 670703 5411 085</li> <li>3. RESTAURANT REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>007 RESTAURANT &amp; CAR WASH</b> 2497/8 LUSAKA PARK (BUSINESS AREA), MASILO, THEUNISSEN, 9410</li> <li>6. KHOTSO PUBLIC SCHOOL ±1KM TAIWE SECONDARY SCHOOL ± 1.2 KM</li> </ol>	<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: LEJWELEPUTSWA</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>MATJHABENG LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. OMARI LODGE (PTY) LTD 125 JAN HOFFMEYER ROAD, DOORN, WELKOM PO BOX 4070, WELKOM, 9463 REG NO: 2016/350249/07</li> <li>3. TAVERN REGISTRATION CERTIFICATE</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>OMARI LODGE</b> ERF 9021, 125 JAN HOFFMEYER ROAD, DOORN, WELKOM</li> <li>6. NONE</li> </ol>
<p style="text-align: center;"><b>DISTRICT: FEZILE DABI</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>METSIMAHOLO LOCAL MUNICIPALITY</b></li> <li>2. JOHN MOKOENA 5043 ZAMDELA LOCATION, SASOLBURG, ID NO: 510915 5660 082</li> <li>3. REMOVAL OF A TAVERN REGISTRATION FROM 5043 ZAMDELA LOCATION, SASOLBURG TO 991, 992 &amp; 993 KINGS MOTEL, MANDELA SECTION, MOKWALLO VREDEFORT</li> <li>4. ALL KINDS OF LIQUOR</li> <li>5. <b>BASIENG TAVERN</b> 991, 992 &amp; 993 KINGS MOTEL, MANDELA SECTION, MOKWALLO, VREDEFORT</li> <li>6. NONE</li> </ol>	

**FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010  
APPLICATION FOR A LIMITED GAMBLING MACHINE SITE LICENCE**

Notice is hereby given that:

- Litlallo Rose-Mary Tsukulu trading as **Ethio Restaurant** of Erf 96 & 98, 50 & 52 langmark Street, Heilbron.

Intend submitting applications to the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority for limited gambling machine site licenses at above-mentioned sites. These applications will be open for public inspection at the offices of the Free State Gambling, Liquor and Tourism Authority from **05 October 2018**.

Attention is directed to the provision of Section 67 of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 which makes provision for the lodging of written representations in respect of the application. Such representations should be lodged with the Chief Executive Officer, Free State Gambling Liquor and Tourism Authority, PO Box 9229, Bloemfontein, Free State Province, 9300, within 30 days from **05 October 2018**.

Any person submitting representations should state in such representation whether or not they wish to make oral representations at the hearing of the application.

**NOTICE - 2018**

**PROCEDURES AND ADVERTISEMENT DATES FOR THE ADVERTISEMENT OF LICENSES APPLICATIONS IN THE FREE STATE PROVINCIAL GAZETTE, ACCORDING TO THE FREE STATE GAMBLING AND LIQUOR ACT, 2010 (ACT NO. 6 OF 2010)**

In terms of the Free State Gambling and Liquor Act, 2010 (Act No. 6 of 2010) and related regulations, all applications for licenses submitted to the Free State Gambling and Liquor Board must be accompanied, among others, with proof of publication in the Provincial Gazette and in at least one newspaper normally circulated in the area where the premises are situated. The following licenses are affected by the mentioned legislation:

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Liquor license</li> <li>• Limited gambling machine operator license</li> <li>• Bingo operator license</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Casino license</li> <li>• Manufacturer</li> <li>• Special license</li> </ul> |
|---|---|

- |   |                     |
|---|---------------------|
| • Race-meeting license                  | Bookmaker's license |
| • Maintenance or supplier licenses      | Totalizator license |
| • Limited gambling machine site license |                     |

The closure dates for submitting publication detail and publication dates in the Provincial Gazette by the Department of the Premier for 2018 will be as follows:

<u>CLOSING DATE FOR SUBMITTING OF INFORMATION</u>	<u>PUBLICATION DATE</u>
19 JANUARY 2018	02 FEBRUARY 2018
16 FEBRUARY 2018	02 MARCH 2018
23 MARCH 2018	06 APRIL 2018
20 APRIL 2018	04 MAY 2018
18 MAY 2018	01 JUNE 2018
22 JUNE 2018	06 JULY 2018
20 JULY 2018	03 AUGUST 2018
24 AUGUST 2018	07 SEPTEMBER 2018
21 SEPTEMBER 2018	05 OCTOBER 2018
19 OCTOBER 2018	02 NOVEMBER 2018
23 NOVEMBER 2018	07 DECEMBER 2018

All advertisements (Form FSLA 2) together with thorough contact details of the applicant must be submitted not later than 15:00 of the closing dates, to the **Department of the Premier, Room 341, OR Tambo House, C/o of St. Andrew and Markgraaf Street, Bloemfontein.**

**Please include clear contact details (telephone number/ fax number/ email address).**

More detail (a copy of the said Act, Regulations, advertising rates and banking details can also be obtained from the above-mentioned office. Alternatively the contact persons in the Department of the Premier are:

**Me. Keneuwe Mahloane: 051 405 5217; e-mail: [governmentgazette@fspremier.gov.za](mailto:governmentgazette@fspremier.gov.za)**

**Tariff from 01 April 2018 - 31 March 2019**

**R 360.00**

**(PAYABLE TO DEPARTMENT OF THE PREMIER)**



**PROVINCIAL GAZETTE**  
(Published every Friday)

All correspondence, advertisements, etc. must be addressed to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, Tel.: (051) 403 3139. Free Voucher copies of the Provincial Gazette or cuttings of advertisements are NOT supplied.

**Subscription Rates (payable in advance)**

The subscription fee for the Provincial Gazette (including all Extraordinary Provincial Gazettes) are as follows:

**SUBSCRIPTION: (POST)**

PRICE PER COPY	R 27.00
HALF-YEARLY	R 678.00
YEARLY	R 1 356.00

**SUBSCRIPTION: (OVER THE COUNTER / E-MAIL)**

PRICE PER COPY	R 19.00
HALF-YEARLY	R 470.00
YEARLY	R 940.00

Stamps are not accepted

**Closing time for acceptance of copy**

All advertisements must reach the Officer in Charge of the Provincial Gazette **not later than 08:00 (Tuesday), three working days** prior to the publication of the Gazette. Advertisements received **after 08:00 on the Tuesday of the publication week**, will be held over for publication in the issue of the following week, or if specifically requested by the advertiser, will be published as a "Special Publication". In such cases, the advertisement must be delivered to the Officer in Charge **not later than 12:00 on the Thursday** preceding the publication of the Gazette and double rate will be charged for that advertisement. No advertisements will be received and published on the same day, unless accompanied by a direct instruction from the top levels of the management of that department / institution.

A "Late Advertisement" will not be inserted as such without definite instructions from the advertiser.

**Advertisement Rates**

Notices required by Law to be inserted in the Provincial Gazette: **R 36.00** per centimeter or portion thereof, single column.

**Advertisement fees are payable in advance to the Officer in charge of the Provincial Gazette, P.O. Box 517, Bloemfontein, 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NUMBERING OF PROVINCIAL GAZETTE**

You are hereby informed that the numbering of the Provincial Gazette /Tender Bulletin and notice numbers will from 2010 coincide with the relevant financial year. In other words, the chronological numbering starting from one will commence on or after 1 April of every year.

**Printed and published by the Free State Provincial Government**

**PROVINSIALE KOERANT**  
(Verskyn elke Vrydag)

Alle korrespondensie, advertensies, ens. moet aan die Beampte Belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein, Tel.: No. (051) 403 3139 geadresseer word. Gratis eksemplare van die Provinsiale Koerant of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie.

**Intekengeld (vooruitbetaalbaar)**

Die intekengeld vir die Provinsiale Koerant (insluitend alle Buitengewone Provinsiale Koerante) is soos volg:

**INTEKENGELD: (POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 27.00
HALFJAARLIKS	R 678.00
JAARLIKS	R 1 356.00

**INTEKENGELD: (OOR DIE TOONBANK / E-POS)**

PRYS PER EKSEMPLAAR	R 19.00
HALFJAARLIKS	R 470.00
JAARLIKS	R 940.00

Seëls word nie aanvaar nie.

**Sluitingstyd vir die Aannee van Kopie**

Alle advertensies moet die Beampte belas met die Provinsiale Koerant bereik **nie later nie as 08:00 (Dinsdag), drie werksdae** voordat die Koerant uitgegee word. Advertensies wat na **08:00 op die Dinsdag van die publikasie week** ontvang word, word oorgehou vir publikasie in die uitgawe van die volgende week, of as die adverteerder dit verlang, sal dit geplaas word in 'n "Buitengewone Koerant". In sulke gevalle moet die advertensie aan die Beampte oorhandig word **nie later nie as 12:00 op die Donderdag** voordat die Koerant gepubliseer word en dubbeltarief sal vir dié advertensie gevra word. Geen advertensies sal gepubliseer word op die selfde dag as ontvangs, indien daar nie 'n skriftelike versoek van die topbestuur van daardie departement / instansie ontvang is nie.

'n "Laat Advertensie" sal nie sonder definitiewe instruksies van die Adverteerder as sodanige geplaas word nie.

**Advertensietariewe**

Kennisgewings wat volgens Wet in die Provinsiale Koerant geplaas moet word: **R 36.00** per sentimeter of deel daarvan, enkel-kolom.

**Advertensiegelde is vooruitbetaalbaar aan die Beampte belas met die Provinsiale Koerant, Posbus 517, Bloemfontein 9300, Tel.: (051) 403 3139.**

**NOMMERING VAN PROVINSIALE KOERANT**

U word hiermee in kennis gestel dat die nommering van die Provinsiale Koerant / Tender Bulletin en kennisgewingnummers vanaf 2010 met die betrokke boekjaar sal ooreenstem. Met ander woorde, die kronologiese nommering beginnende met een, sal op of na 1 April van elke jaar begin.

**Gedruk en uitgegee deur die Vrystaatse Provinsiale Regering**

